



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Nõudepesumasin

SMV6YCX02E

[et] Kasutusjuhend



HomeConnect



**Connect
your
dishwasher
with Home
Connect today!**

1 Get the app



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

2 Scan QR code



Lisateavet leiate digitaalsest kasutusjuhendist.



Sisukord

1 Ohutus	4	8 Varustus	20
1.1 Üldised juhised	4	8.1 Ülemine nõudekorv	21
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	4	8.2 Riilul	21
1.3 Kasutajate ringi piiramine	4	8.3 Alumine nõudekorv	22
1.4 Ohutu paigaldamine	4	8.4 Hoidikud	22
1.5 Ohutu kasutamine	6	8.5 Söögiriistade sahtel	23
1.6 Kahjustatud seade	8	9 Enne esimest kasutamist	23
1.7 Ohud lastele	8	9.1 Esmakordse kasutuselevõtu teostamine	23
2 Varalise kahju vältimine	10	10 Pehmendusseade	23
2.1 Ohutu paigaldamine	10	10.1 Veekareduse seadistuste ülevaade	23
2.2 Ohutu kasutamine	10	10.2 Pehmendusseadme seadistamine	24
3 Keskkonnakaitse ja säästmine	11	10.3 Spetsiaalsool	24
3.1 Pakendi käitlemine	11	10.4 Pehmendusseadme väljalülitamine	25
3.2 Energia säästmine	11	10.5 Pehmendusseadme regenerimine	25
3.3 Tseoliitkuivatus ②	11	11 Loputusseade	26
3.4 Efficient Dry	11	11.1 Loputusvahend	26
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	12	11.2 Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine	26
4.1 Tarnekomplekt	12	11.3 Loputusseadme väljalülitamine	27
4.2 Seadme ülesseadmine ja ühendamine	12	12 Pesuvahendid	27
4.3 Heitveeühendus	12	12.1 Sobivad pesuvahendid	27
4.4 Joogiveeühendus	12	12.2 Mittesobivad pesuvahendid ..	28
4.5 Elektriline ühendamine	13	12.3 Juhised pesuvahendite kohta	28
5 Tutvumine	14	12.4 Pesuvahendi lisamine	29
5.1 Seade	14	13 Nõud	29
5.2 Käsitselemendid	16	13.1 Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused	30
6 Programmid	18		
6.1 Teave katseinstituutidele	19		
6.2 Favourite ☆	19		
7 Lisafunktsioonid	20		

13.2 Nõude paigutamine.....	30
13.3 Nõude väljavõtmine.....	31

14 Põhimõtteline käsitsemine 31

14.1 Seadme sisselülitamine.....	31
14.2 Programmi seadistamine	32
14.3 Lisafunktsiooni seadistamine.....	32
14.4 Aja eelvaliku seadistamine	32
14.5 Programmi käivitamine.....	32
14.6 Programmi katkestamine	32
14.7 Programmi katkestamine	33
14.8 Seadme väljalülitamine.....	33

15 Põhiseadistused 34

15.1 Põhiseadistuste ülevaade	34
15.2 Põhiseadistuste muutmine	37

16 Home Connect 37

16.1 Home Connect kiirstart	38
16.2 Remote Start 	38
16.3 Andmekaitse.....	39

17 Puhastamine ja hooldamine... 39

17.1 Pesukambri puhastamine.....	39
17.2 Puhastusvahendid.....	39
17.3 Nõuanded seadme hooldamiseks	40
17.4 Masina hooldus 	40
17.5 Sõelasüsteem.....	41
17.6 Pihustitorude puhastamine....	42

18 Tõrgete kõrvaldamine..... 43

18.1 Heitveepumba puhastamine.....	49
------------------------------------	----

19 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus 49

19.1 Seadme demonteerimine.....	49
19.2 Seadme kaitsmine külma vastu	50
19.3 Seadme transportimine	50
19.4 Kasutatud seadme jäätmekäitlus	50

20 Klienditeenindus 50

20.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)	51
20.2 AQUA-STOP garantii	51

21 Tehnilised andmed..... 52

21.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta	52
---	----

22 Vastavusdeklaratsioon 53



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- majapidamisinõude pesemiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2500 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmet eemal.

1.4 Ohutu paigaldamine

HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.

- Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Kasutage alati seadme tarnekomplektis sisalduvat võrgujuhet.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesasse.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.

- ▶ Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
- ▶ Märge mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

Seadme ja torude/juhtmete vaheline kontakt võib tekitada torude/juhtmete, nt gaasitorude ja elektrijuhtmete defekti. Korrodeerunud gaasitorust väljuv gaas võib süttida. Kahjustatud elektrijuhe võib tekitada lühise.

- ▶ Veenduge, et seadme ja torude/juhtmete vahel on vähemalt 5 cm ruumi.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.

- ▶ Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külgsein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval kaubandusvõrgus või meie klienditeeninduses.

⚠ HOIATUS – Ümberkukkumisoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1.5 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Tõsise tervisekahjustuse oht!

Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.

- ▶ Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.

Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töönduslikke või tööstuslikke, koos alumiiniumesemetega (nt õhupuhastite rasva-filtrite või alumiiniumpottidega), nt masina hoolduseks.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.

- ▶ Õnnetuste vältimiseks, nt komistamise tõttu, avage seadme uks ainult nõude sissepanemiseks ja väljavõtmiseks.
 - ▶ Ärge istude ega seiske avatud seadme uksele.
- Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söögiriistade korvi allapoole või pange need noahoidikusse või söögiriistade sahtlisse.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest välja.

- ▶ Programmi töötamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuumade niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või surve-pesureid.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Tseoliidi väljapuhkeava läheb kuumaks ja võib tekitada põletusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tseoliidimahuti väljapuhkeava.

1.6 Kahjustatud seade

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmet. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → *Lk 50*

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

1.7 Ohud lastele

⚠ HOIATUS – Lämmumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.

- ▶ Kui see on olemas, kasutage lapselukku.

- ▶ Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseda.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Muljumisoht!

Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.

- ▶ Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

⚠ HOIATUS – Keemiliste põletuste oht!

Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.

- ▶ Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite järe.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.

- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

2 Varalise kahju vältimine

2.1 Ohutu paigaldamine

TÄHELEPANU!

Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasinaga alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema kodumasinaga montaažijuhendis.
- ▶ Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažijuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb seda nende kodumasinade tootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinade alla või peale.
- ▶ Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende kodumasinade peale või alla paigaldada.
- ▶ Kõigi kodumasinade ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasina montaažijuhendit.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekehade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.

Seadme ja veetorude vaheline kontakt võib tekitada veetoru korrosiooni ja veetoru võib muutuda ebatihedaks.

- ▶ Veenduge, et seadme ja veetoru vahel on vähemalt 5 cm ruumi. See ei puuduta tarnekomplekti kuuluvaid joogiveeliitmiku ja heitveeliitmiku torusid.

Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.

- ▶ Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega löigake neid.
- ▶ Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.
- ▶ Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.

Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.

- ▶ Veenduge, et veesurve veevarustuses oleks minimaalselt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

2.2 Ohutu kasutamine

TÄHELEPANU!

Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.

- ▶ Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahutada.

Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- ▶ Et ülejooksunud spetsiaalsool loputaks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

Pesuvahend võib veepehmenus- seadet kahjustada.

- ▶ Lisage veepehmenus- seadme varumahutisse ainult nõudepesumasinade spetsiaalsoola.

Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage aurpuhastit.

- ▶ Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
- ▶ Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinatele käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- ✓ Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.
→ *"Programmide", Lk 18*

Kui teil on pesta vähe nõusid, kasutage poole koguse lisafunktsiooni.¹

- ✓ Programm kohandub väikesele kogusele ja tarbimisväärtused vähenevad.
→ *"Lisafunktsioonid", Lk 20*

Tseoliitkuivatus aitab automaatselt energiat säästa.

- ✓ → *"Tseoliitkuivatus ②", Lk 11*

3.3 Tseoliitkuivatus ②

Seade on varustatud tseoliidimahutiga. Tseoliitkuivatusega saab säästa energiat.

Tseoliit on mineraal, mis suudab talletada ja taas loovutada niiskust ning soojust energiat.

Pesuooperatsioonis kasutatakse soojust energiat pesuvee soojendamiseks ja mineraali kuivatamiseks.

Kuivatusfaasi ajal talletatakse niiskus pesuruumist mineraali ja vabaneb soojust energiat. See soojust energia puhutakse pesuruumi kuiva õhuga. See läbi on võimalik kiire ja parem kuivatamine.

Tseoliitkuivatus on sellega energiasäästlik.

Nõuanne: Et tseoliitkuivatuse talitusvõimet mitte piirata, ärge asetage nõude osi otse tseoliidimahuti sisetõmbeava ja väljapuhkeava ette.

Ärge asetage temperatuuritundlike nõude osi otse tseoliidimahuti väljapuhkeava ette.

→ *"Seade", Lk 14*

3.4 Efficient Dry

Seadme uks avaneb kuivatusfaasi ajal automaatselt. Sellega saavutatakse eriti säästlik kuivatamine.

Parimate kuivatustulemuste saavutamiseks oodake programmi lõpp ära, enne kui võtate nõud välja. Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "0h:00m".

Kui automaatne ukse avamine on inaktiveeritud, suureneb energiakulu ja enamasti lühendatakse kuivatusfaasi.

→ *"Põhiseadistuste ülevaade", Lk 34*

¹ Olenevalt seadme varustusest

4 Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks käitamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

4.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Puuduste korral võtke ühendust müügiesindajaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

Märkus: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarnekomplekti koostis:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Täiendavad infodokumendid
- Montaažimaterjal
- Aurukaitseplekk
- Soola lisamise lehter
- Võrgukaabel
- Lühijuhend

4.2 Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögmoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele. Kui te paigaldate oma seadme hiljem eraldiseisva seadmena, peate kindlustama oma seadme ümberkukkumise vastu, nt poltidega sein külge või paigaldamisega tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1. Järgige ohutusjuhiseid. → Lk 4

2. Järgige elektriühenduse juhiseid.
3. Kontrollige tarnekomplekti ja seadme olekut.
4. Vajalikud paigaldusmöödud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.
Kontrollige kindlat asendit.
6. Paigaldage heitveeühendus.
→ Lk 12
7. Paigaldage joogiveeühendus.
→ Lk 12
8. Ühendage seade vooluvõrku.

4.3 Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdu-
nud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravooluotsikuga.
3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdu.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.

4.4 Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogiveeühendusega.

Joogiveeühenduse paigaldamine

Märkus

- Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.
1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
 2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega.

Järgige Tehnilisi andmeid.

3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdus.

4.5 Elektriline ühendamine

Seadme ühendamine vooluvõrku

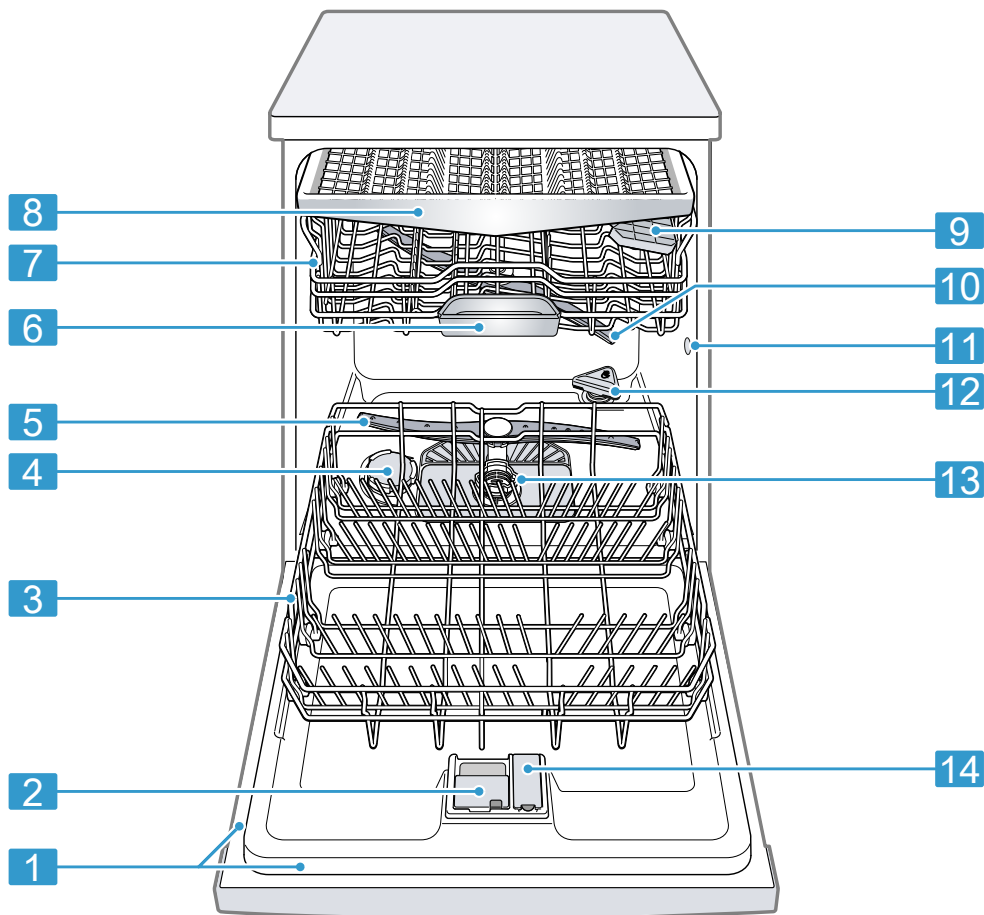
Märkused

- Järgige ohutusjuhiseid → *Lk 4*.
 - Arvestage, et veekaitsesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage seadme toitejuhe seadme külge.
 2. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.
 3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

5 Tutvumine

5.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1 Tüübisilt

Tüübisilt ja E-number ja FD-number
→ Lk 51.
Neid andmed vajate klienditeeninduse
→ Lk 50 jaoks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

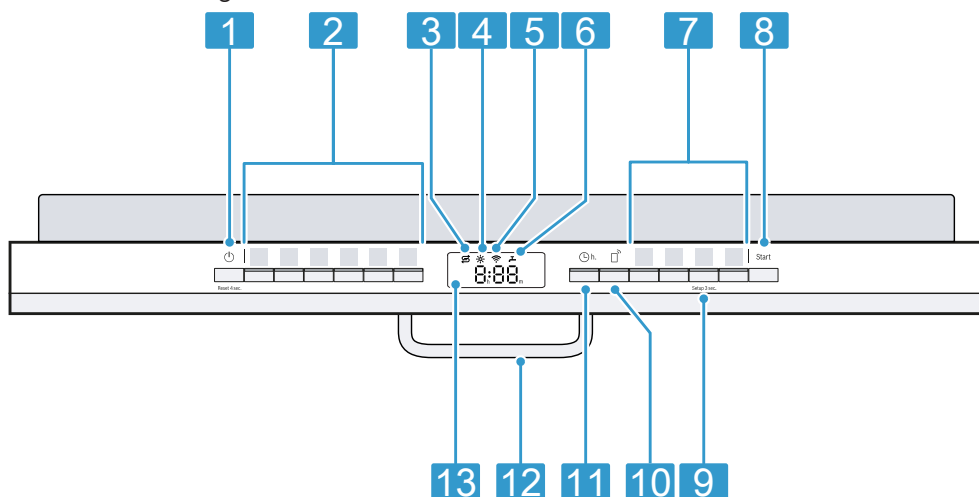
2	Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambrisse lisate pesuvahendit. → <i>"Pesuvahendid"</i> , Lk 27
3	Alumine nõudekorv	Alumine nõudekorv → Lk 22
4	Spetsiaalsoola varumahuti	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate spetsiaalsoola. → <i>"Pehmendusseade"</i> , Lk 23
5	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine"</i> , Lk 42
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuvahendi kambrist tabletikaussi, kus need saavad optimaalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	Ülemine nõudekorv → Lk 21
8	Söögiriistade sahtel	Söögiriistade sahtel → Lk 23
9	Riiul ¹	Riiul → Lk 21
10	Ülemine pihustitoru	Ülemine pihustitoru puhastab nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine"</i> , Lk 42
11	Tseoliidimahuti sissetõmbeava	Sissetõmbeava vajatakse tseoliitkuivatuseks → Lk 11.
12	Tseoliidimahuti väljapuhkeava	Väljapuhkeava vajatakse tseoliitkuivatuseks → Lk 11.
13	Sõelasüsteem	Sõelasüsteem → Lk 41
14	Loputusvahendi varumahuti	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusvahendit. → <i>"Loputusseade"</i> , Lk 26

¹ Olenevalt seadme varustusest

5.2 Käsitsuselemendid

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

Mõnede klahvidega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES-/VÄLJAS-nupp ja lähtetusnupp Reset 4 sec.	Seadme sisselülitamine → Lk 31 Seadme väljalülitamine → Lk 33 Programmi katkestamine → Lk 33
2	Programminupud	Programmid → Lk 18
3	Spetsiaalsoola lisamisnäidik	Pehmendusseade → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk 24
4	Loputusvahendi taseme indikaator	Loputusseade → "Loputusvahendi lisamine", Lk 26
5	Näit WLAN	Home Connect → Lk 37
6	Vee pealevoolu näit	Vee pealevoolu näit
7	Programminupud ja lisafunktsioonid	Programmid → "Programmid", Lk 18 Lisafunktsioonid → "Lisafunktsioonid", Lk 20
8	Käivitusnupp Start	Programmi käivitamine → Lk 32
9	Nupp Setup 3 sec.	Kui te vajutate Setup 3 sec. umbes 3 sekundit, avate põhiseadistused. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk 37

¹ Olenevalt seadme varustusest

10	Remote Start 	→ "Remote Start  ", Lk 38
11	Aja eelvalik	Aja eelvaliku seadistamine → Lk 32
12	Uksekäepide ¹	Avage seadme uks.
13	Ekraan	Ekraan näitab teile teavet järelejäänud tööaja või põhiseadistuste kohta. Ekraani ja seadistusnuppude abil saate põhiseadistusi muuta. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk 37

¹ Olenevalt seadme varustusest

Sümbolid ekraanil ¹

Olenevalt seadme varustusest kuvatakse ekraanile järgmised sümbolid. Siit leiate selgitused.

Sümbol	Kirjeldus
	Kui ekraanil põleb masina hoolduse sümbol, teostage masina hooldus. → "Masina hooldus  ", Lk 40
	Kui ekraanil põleb loputusvahendi lisamisinäidik, lisage loputusvahendit. → "Loputusvahendi lisamine", Lk 26
	Kui ekraanil põleb spetsiaalsoola lisamise näidik, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoolamutisse spetsiaalsoola. → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk 24
	Kui seade on juhtmevaba WLAN-koduvõrguga ühendatud, põleb see sümbol ekraanil. → "Home Connect", Lk 37

Sümbol	Kirjeldus
	Kui vee pealevoolus või vee äravoolus esineb tõrge, põleb või vilgub see sümbol ekraanil. → "Tõrgete kõrvaldamine", Lk 43

¹ Olenevalt seadme varustusest

6 Programmid

Siit leiate seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt.

Olenevalt valitud programmist võib tööaeg varieeruda. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrdumisastmest ja valitud lisa-

funktsioonist → Lk 20. Väljalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg muutub. Tarbimisväärtused leiate lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 13 - 16°°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või veesurve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
 Intensiivne 70°	Nõud: ■ potid, pannid, mittetundlikud sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: ■ kõvasti külgejäanud, pruuniks põlenud, külgekuivanud, tärklisi ja valku sisaldavad toidujäägid	Intensiivne: ■ Eelpesu ■ Pesu 70 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 50 °C ■ Kuivatamine
Auto Auto 45°-65°	Nõud: ■ mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: ■ kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Sensortechnikaga optimeeritud: ■ Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrdumisest sensortechnika abil.
Eco Eco 50°	Nõud: ■ mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: ■ kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Säästlikuim programm: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 35 °C ■ Kuivatus
 Vaikne 50°	Nõud: ■ mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: ■ kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Mura järgi optimeeritud: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 35 °C ■ Kuivatamine

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
 Express 60°	Nõud: ■ mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: ■ kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Aja järgi optimeeritud: ■ Pesu 60 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 50 °C ■ Kuivatamine
 Masina hooldus	Kasutage ainult tühjendatud seadme korral.	Masina hooldus 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", Lk 19	-

Märkus: Võrdluses pikem tööaeg Eco 50° programmis tuleneb pikematest leotusaegadest ja kuivatusaegadest. See võimaldab saavutada optimaalseid kuluväärtusi.

6.1 Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi.

Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimuste esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com
Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

6.2 Favourite ☆

Te saate klahvile ☆ salvestada programmi ja lisafunktsiooni kombinatsiooni.

Salvestage programm Home Connect rakenduse kaudu või seadmel.

Tehases on sellele klahvile salvestatud programm Eelpesu. Eelpesu sobib kõikidele nõude liikidele. Nõud vahepuhastatakse külma loputusega.

Nõuanne: Home Connect rakenduse abil saate täiendavaid programme alla laadida ja klahvile ☆ salvestada.¹

Salvestage Favourite ☆ seadmel.

1. Avage seadme uks.
 2. Vajutage .
 3. Vajutage sobivat programminuppu.
 4. Vajutage sobiva lisafunktsiooni nuppu.
 5. Vajutage 3 sekundit ☆.
- ✓ Valitud programm ja lisafunktsioon vilguvad.
 - ✓ ☆ vilgub.
 - ✓ Programm ja lisafunktsioon on salvestatud.

Nõuanne: Programmi lähtestamiseks tehase poolt salvestatud eelpesu programmile kasutage Home Connect rakendust¹ või lähtestage oma seade tehaseseadistustele.

¹ Olenevalt seadme varustusest

7 Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt programmist saate valida teatud lisafunktsioone.

Sümbol	Lisafunktsioon	Kasutamine
(((+)	Ekstrakuivatuse	■ Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse loputustemperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. ■ Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. ■ Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg pikeneb.
	Pooltäis masin	■ Lülitage sisse väheste nõude korral. ■ Pange pesuvahendi kambrisse vähem pesuvahendit kui täis masinakomplektile soovitatakse. ■ Tööaega lühendatakse. ■ Veekulu ja energiakulu vähenevad.
	SpeedPerfect+	■ Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 15% kuni 75%¹ võrra. ■ Lisafunktsiooni saab enne programmi käivitamist ja igal ajal programmi ajal aktiveerida. ■ Veekulu ja energiakulu suurenevad. Kui te valite selle lisafunktsiooni, on automaatselt ukse avamine seadistuses "o02" inaktiveeritud.

¹ Olenevalt seadme varustusest

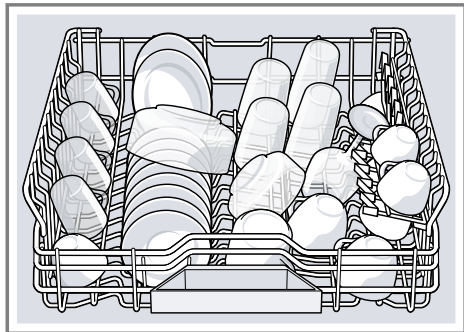
8 Varustus

Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

8.1 Ülemine nõudekorv

Pange tassid, klaasid ja väikesed nõud ülemisse nõudekorvi.

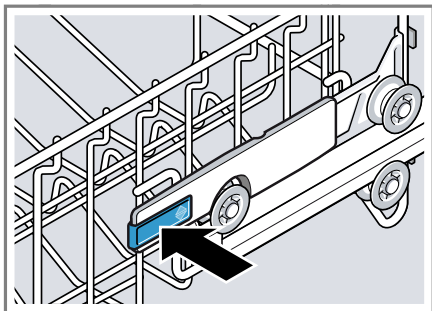


Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

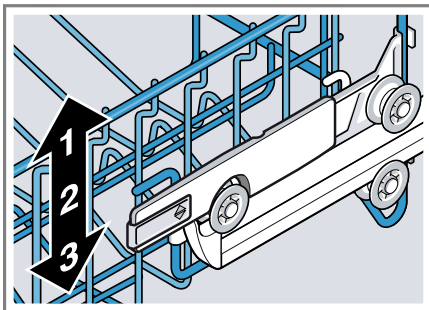
Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükkekõrgust.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Nõudekorvi järsu allakukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.
3. Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoobasid sissepoole.



4. Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.

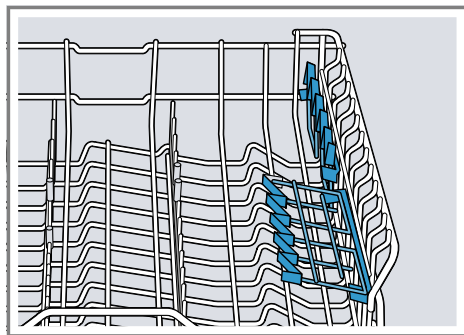


Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

5. Laske hoovad lahti.
- ✓ Nõudekorv fikseerub.
6. Lükake nõudekorv sisse.

8.2 Riilul

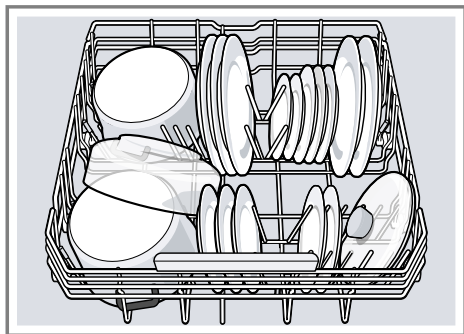
Kasutage riilulit ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.



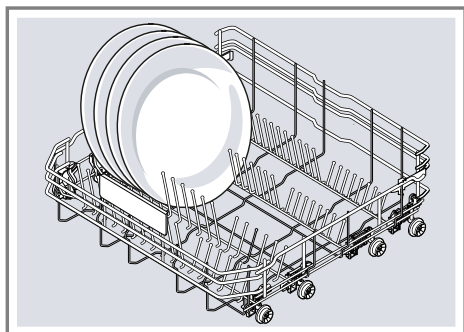
Kui te riilulit ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

8.3 Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.

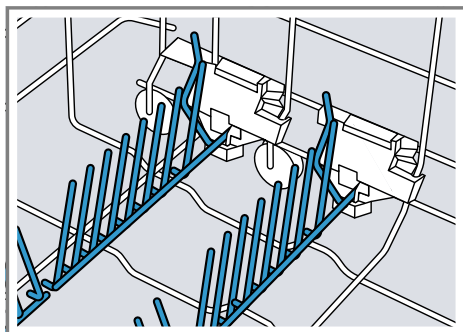


Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 31 cm saate paigutada nagu joonisel näidatud alumisse nõudekorvi.



8.4 Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

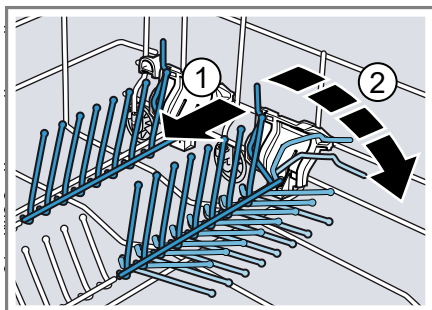


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need ümber.

1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.

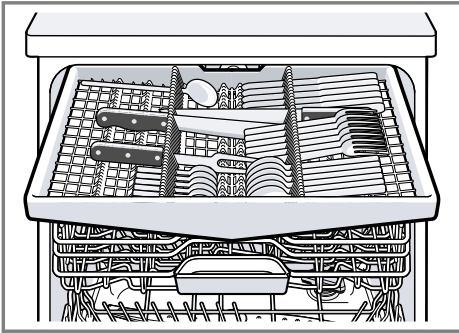


2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.
- ✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

¹ Olenevalt seadme varustusest

8.5 Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse.



Pange söögiriistad sisse terava lõika- ja küljega allapoole.

9 Enne esimest kasutamist

9.1 Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehaseseadistustele lähtestamist peate tegema seadistused.

Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.

10.1 Vee kareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadme vee karedusastme seadistatavate väärtuste ülevaate. Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõttelt või määrata vee kareduse testriga.

Vee karedusaste °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Seadistusväärtus
0 - 6	pehme	0 - 1,1	H00
7 - 8	pehme	1,2 - 1,4	H01

Nõue: Seade on paigaldatud ja ühendatud. → Lk 12

1. Lisage spetsiaalsoola. → Lk 24
2. Lisage loputusvahendit. → Lk 26
3. Lülitage seade sisse. → Lk 31
4. Seadistage pehmenusseade. → Lk 24
5. Seadistage loputusvahendi lisamiskogus. → Lk 26
6. Lisage pesuvahend → Lk 27.
7. Käivitage kõrgeima puhastustemperatuuriga programm ilma nõudeta.

Me soovime võimalike veeplekkide ja teiste jääkide tõttu käitada seadet enne esimest kasutamist ilma nõudeta.

Nõuanne: Neid seadistusi ja teisi põhiseadistusi → Lk 34 saate igal ajal uuesti muuta.

10 Pehmenusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajääke nõudele ja pesukambrile ning võib ummistada seadme osi. Heade lopustulemuste saavutamiseks saate vett pehmenusseadme ja spetsiaalsoolaga pehmenendada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmenendada.

Vee karedusaste °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Seadistusväärtus
9 - 10	keskmine	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	keskmine	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	keskmine	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	kare	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	kare	5,5 - 8,9	H07

Märkus: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.

→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 24

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite nõudepesumasina spetsiaalsoolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

→ "Pehmendusseadme väljalülitamine", Lk 25

10.2 Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.

→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk 23

2. Vajutage .

3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

✓ Ekraan näitab Hxx.

✓ Ekraan näitab **set**.

4. Vajutage Start seni, kuni sobiv vee karedusaste on seadistatud.

Tehases on seadistatud väärtus H04.

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

10.3 Spetsiaalsool

Spetsiaalsoolaga saate vett pehmendada.

Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamisel näidatakse põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoola varumahutisse spetsiaalsoola. Spetsiaalsoola kulu sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on spetsiaalsoola kulu.

TÄHELEPANU!

Pesuvahend võib veepehmendusseadet kahjustada.

- Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.

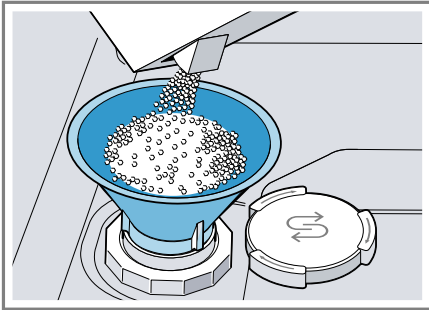
Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- Et ülejooksunud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage.

2. Esmakordsel kasutuselevõtul: täitke varumahuti täielikult veega.

- 3. Märkus:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola. Ärge kasutage soolatablette. Ärge kasutage söögisoola. Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

- 4.** Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

10.4 Pehmendusseadme väljalülitamine

Kui spetsiaalsoola lisamisinäidik segab, nt kui te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite spetsiaalsoola lisamisinäidiku välja lülitada.

Märkus

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehmendusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.
- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoolast loobuda.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Ekraan näitab Hxx.
 - ✓ Ekraan näitab **Set**.
3. Vajutage Start seni, kuni ekraan näitab H00.
4. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Pehmendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisinäidik on inaktiiveeritud.

10.5 Pehmendusseadme regenereerimine

Pehmendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehmendusseadme regenereerimist.

Pehmendusseadme regenereerimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel.

Pehmendusseadme regenereerimine x pesutsükli järel	6
Täiendav tööaeg minutites	7
Vee lisakulu liitrites	5
Elektrienergia lisakulu kWh	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 13 - 16 °dH juures.

11 Loputusseade

11.1 Loputusvahend

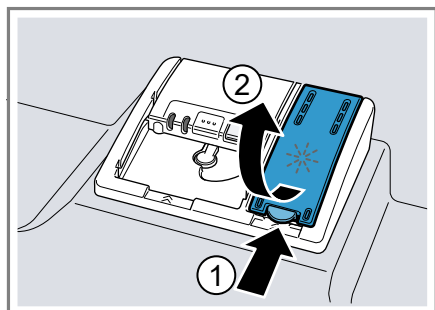
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

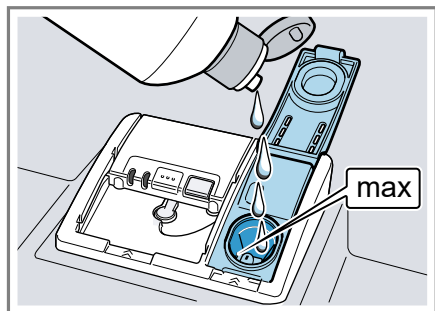
Loputusvahendi lisamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik põleb, lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahu ti kaanel keelt ① ja tõstke see üles ②.



2. Lisage loputusvahendit kuni märgiseni max.



3. Kui loputusvahend on üle jooks-
nud, eemaldage see pesukambri-
st.

Ülevoolanud loputusvahend võib loputustsükli tekitada ülemäärast vahtu.

4. Sulgege loputusvahendi varumahu ti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

11.2 Loputusvahendi lisamis- koguse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeplekid, muutke loputusvahendi lisamiskogust.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Ekraan näitab Hxx.
- ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab tehases seadistatud väärtust r05.
4. Vajutage Start seni, kuni sobiv loputusvahendi lisamiskogus on seadistatud.
 - Madal aste lisab loputustsüklile vähem loputusvahendit ja vähendab triipusid nõudel.
 - Kõrge aste lisab loputustsüklile rohkem loputusvahendit, vähendab veeplekke ja tagab parema kuivatustulemuse.
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

11.3 Loputusseadme väljalülitamine

Kui loputusvahendi lisamisaeg on segab, nt kui te kasutate loputusvahendi komponendiga kombineeritud pesuvahendeid, võite loputusseadme välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremad tulemused.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Ekraan näitab Hxx.
 - ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab tehases seadistatud väärtust r05.
4. Vajutage Start seni, kuni ekraan näitab r00.
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
 - ✓ Loputusseade on välja lülitatud loputusvahendi lisamisaeg on inaktiveeritud.

12 Pesuvahendid

12.1 Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis sobib teie nõudepesumasina jaoks. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid kui ka kombineeritud pesuvahendid. Optimaalsete pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage soolo-pesuvahendit koos spetsiaalsole → Lk 24 ja loputusvahendi → Lk 26 eraldi kasutamisega. Moodsate, tõhusatoimeliste pesuvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümide-

ga. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide, nt tee või ketšupi eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Märkus: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Nõuanne: Sobivaid pesuvahendeid saab hankida online meie veebilehelt või klienditeeninduse → Lk 50 kaudu.

Tabletid

Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida. Lühendatud programmide korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendi jäägid. See võib puhastustoimet piirata.

Pulbrilised pesuvahendid

Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud programmide korral. Doseerimist saab vastavalt määrdu-misastmele kohandada.

Vedelad pesuvahendid

Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud programmidega ilma eelpesuta. Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambrile välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist:

- Valige ainult ilma eelpesuta programm.
- Ärge seadistage programmi käivitamiseks aja eelvalikut.

Doseerimist saab vastavalt määrdu-misastmele kohandada.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid.

Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrdumisastmele individuaalselt kohandada.

Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt spetsiaalsoola → Lk 24 ja loputusvahendit → Lk 26.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks pesuvahendile ka loputusvahendit ja soola aineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

12.2 Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadmekahjustusi või ohustada tervist.

Käsi pesuvahendid

Käsi pesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadmekahjustusi.

Kloori sisaldavad pesuvahendid

Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

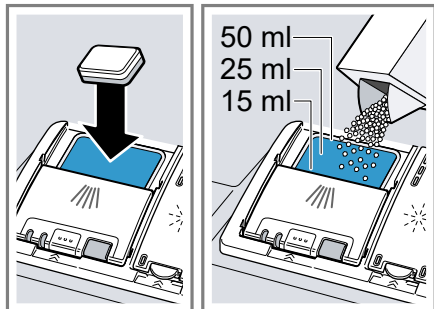
12.3 Juhised pesuvahendite kohta

Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.
- Seadistage loputusseade ja pehmendusseade vastavalt kasutatavale soolo-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aseinetega pesuvahendeid saab vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud kindla vee karedusastmeni, enamasti 21 °dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvast kottikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambrisse.
- Ka siis, kui loputusvahendi lisamisnäidik ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremad tulemused.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

12.4 Pesuvahendi lisamine

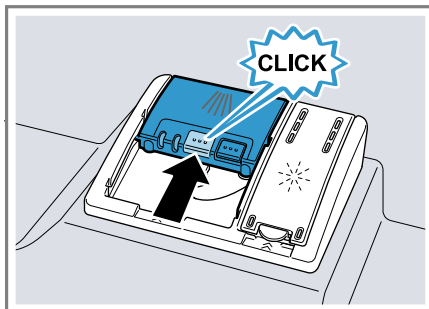
1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambrisse.



Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse. Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja doseerimisjuhiseid ja pesuvahendi kambri doseerimisjaotust.

Normaalse määrdumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrdunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbriline pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambris. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal doseeritult. Selleks et tablett saaks optimaalselt lahustuda, ärge asetage tabletikaussi esemeid.

Nõuanne: Kui te kasutate pulbrilist pesuvahendit ja valite eelpesuga programmi, võite täiendavalt veidi pesuvahendit panna seadme siseuksele.

13 Nõud

Peske ainult nõudepesumasina sobivaid nõusid.

Märkus: Klaaside dekoor, alumiiniumesemed ja hõbesesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsüklit muutuda plekiliseks.

13.1 Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks. Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

Põhjus	Soovitus
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad: ■ Puidust söögiriistade ja nõude osad ■ Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud ■ Mitte kuumuskindlad plastosad ■ Vasest ja tinast nõud ■ Tuha, vaha, määrdeaine ja värviga määratud nõud ■ Väga väikesed nõud	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis põhjustab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistatud nõusid säästvana.

Põhjus	Soovitus
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige töõnduslikud või tööstuslikud, ei ole koos alumiumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamatel temperatuuridel programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

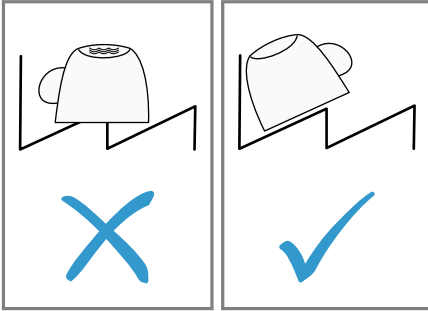
13.2 Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

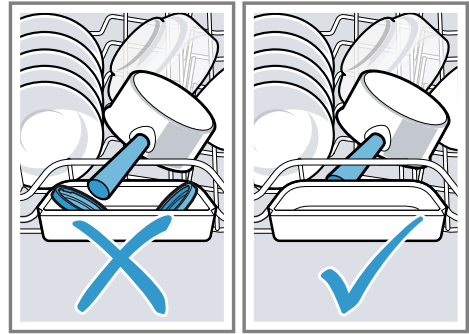
Nõuanded

- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Meie internetilehelt leiate näiteid, kuidas saate oma nõusid efektiivselt paigutada.
- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse kuni etteantud arv nõudekomplekte (standardlaetus nõude ja söögiriistadega).
→ "Tehnilised andmed", Lk 52

- Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.
2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:
 - Paigutage tugevasti määratud nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjõa tõttu saavutate parema pesutulemuse.
 - Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
 - Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
 - Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
 - Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörelda.
 - Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



13.3 Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS Vigastusoht!

Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on löögitundlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.

- Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.
1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
 2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määrustumist ning vajaduse korral puhastage.
→ "Puhastamine ja hooldamine", Lk 39

14 Põhimõtteline käsitsemine

14.1 Seadme sisselülitamine

- Vajutage .
- Eelseadistatud on programm Eco 50°.
- Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määrdu-

nud nõudele. See on kõige ökonoomsem kombineeritud energiakulu ja veekuluga programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini määrusele. Kui te seadet 10 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

14.2 Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- ▶ Vajutage sobivat programminuppu.
- ✓ Programm on seadistatud ja programminupp vilgub.
- ✓ Ekraanile ilmub programmi järelejäänud tööaeg.

14.3 Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Märkus: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.

- ▶ Vajutage sobiva lisafunktsiooni klahvi.
→ "*Lisafunktsioonid*", Lk 20
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni klahv vilgub.

14.4 Aja eelvaliku seadistamine

Te saate programmi käivitumist kuni 24 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage ☹.
- ✓ Ekraanile ilmub "h:01".
2. Seadistage ☹ abil soovitud programmi käivitumine.
3. Vajutage Start.
- ✓ Aja eelvalik on aktiveeritud.

Nõuanne: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage seni ☹, kuni ekraanile ilmub "h:00".

14.5 Programmi käivitamine

- ▶ Vajutage Start.
- ✓ Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "0h:00m".

Märkused

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise nõudekorvi käepidemena. Need võiksid osaliselt lahustunud tabletiga kokku puutuda.
- Te saate jooksvat programmi vaadata ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ "*Programmi katkestamine*", Lk 33
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

14.6 Programmi katkestamine

Märkus: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lukatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate, et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Avage seadme ust ettevaatlikult.
2. Vajutage ☹.
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.
3. Programmi jätkamiseks vajutage ☹.
4. Sulgege seadme uks.

14.7 Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või käivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

1. Avage seadme uks.
 2. Vajutage umbes 4 sekundit **Reset 4 sec..**
 3. Sulgege seadme uks.
- ✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.

14.8 Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid ohutu kasutamise → *Lk 10* kohta.
2. Vajutage .

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal , siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

15 Põhiseadistused

Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

15.1 Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Ekraanitekst	Valik	Kirjeldus
Vee karedus	H04 ¹	H00 - H07	Pehmendusseadme seadistamine vee karedusele. → "Pehmendusseadme seadistamine", Lk 24 Aste H00 lülitab pehmendusseadme välja.
Loputusvahendi lisamine	r05 ¹	r00 - r06	Seadistage loputusvahendi lisamiskogus. Astmega r00 lülitatakse loputusseade välja.
Intensiivkuivatus	d00 ¹	d00 - d01	Loputamisel tõstetakse temperatuuri ja sellega saavutatakse parem kuivatustulemus. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. Märkus: Ei sobi tundlikele nõudele. Intensiivkuivatuse sisselülitamine "d01" või väljalülitamine "d00".
Soe vesi	A00 ¹	A00 - A01	Külmaveeühenduse või soojaveeühenduse seadistamine. Seadistage seade ainult soojale veele, kui sooja vett valmistatakse energeetiliselt soodsalt ja on olemas sobiv seadmestik, nt tsirkulatsioonitoruga päikeseenergiaseade. Vee temperatuur peaks olema vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C. Sooja vee sisselülitamine "A01" või väljalülitamine "A00".

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Ekraanitekst	Valik	Kirjeldus
InfoLight	I01 ¹	I00 - I01	Lülitage InfoLight sisse või välja. Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Kui seade seisab põrandast kõrgemal ja esikülg on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole valguspunkt nähtav. Kui valguspunkt vilgub, ei ole seadme üks täielikult suletud. Kui valguspunkt ei ole põrandal enam nähtav, on programm lõppenud. Aste "I00" lülitab InfoLighti välja.
Helisignaali tugevus	b02 ¹	b00 - b03	Helisignaali tugevuse reguleerimine. Aste "b00" lülitab helisignaali välja. Kui funktsioon Eco kuivatus on aktiveeritud, ei anna helisignaali märku programmi lõppemisest.
¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)			

Põhiseadistus	Ekraanitekst	Valik	Kirjeldus
Efficient Dry	o02 ¹	o00 - o02	Kuivatusfaasi ajal seadme ukse automaatse avamise aktiveerimine või inaktiveerimine. Kui funktsioon on aktiveeritud, võib tööaeg pikeneda. Võimalikud on järgmised seadistused: ■ Seadistusel "o00" on ukse automaatne avamine kõigis programmides inaktiveeritud. ■ Seadistusel "o01" on ukse automaatne avamine kõigis programmides aktiveeritud. ■ Seadistusel "o02" on ukse automaatne avamine ainult programmis Eco 50° aktiveeritud. → "Efficient Dry", Lk 11
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	Juhtmevaba võrguühenduse sisselülitamine või väljalülitamine. Aste "Cn0" lülitab juhtmevaba võrguühenduse välja. See põhiseadistus on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Connect rakendusega ühendanud. → "Home Connect ", Lk 37

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Ekraaniteks	Valik	Kirjeldus
Remote Start	rc1	rc0 - rc2	Aktiveerige või inaktiveerige → "Remote Start" , Lk 38. Võimalikud on järgmised seadistused: - Seadistuse "rc0" korral on funktsioon püsivalt inaktiveeritud. - Seadistuse "rc1" korral on funktsioon klahvi  abil täiendavalt valitav. → "Remote Start"  aktiveerimine", Lk 38 - Seadistuse "rc2" korral on funktsioon püsivalt aktiveeritud. See põhiseadistus on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Connect rakendusega ühendanud. → "Home Connect", Lk 37
Tehaseseadistus	rE	Käivitamine Start abil YES Kinnitamine Start abil	Muudetud seadistuste lähtestamine tehaseolekule. Tuleb teha esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

15.2 Põhiseadistuste muutmine

Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage .
3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓ Ekraan näitab Hxx.
 - ✓ Ekraan näitab **set**.
4. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab soovitud seadistust.

5. Vajutage Start seni, kuni ekraan näitab sobivat väärtust.
Te saate muuta mitut seadistust.
6. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
7. Sulgege seadme uks.

16 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone. Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Ho-

me Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com. Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi) ja Home Connect rakendusega.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Nõuanded

- Järgige Home Connect tarnekompakti kuuluvaid juhendeid.
- Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkus: Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse abil.

→ "Ohutus", Lk 4

16.1 Home Connect kiirstart

Ühendage oma seade kiiresti ja lihtsalt mobiilse lõppseadmega.

Home Connect rakenduse seadistamine

1. Installige Home Connect rakendus mobiilseadmesse.



2

2. Käivitage Home Connect rakendus ja seadistage juurdepääs Home Connect jaoks.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi.

Home Connecti seadistamine

Nõuded

- Home Connect rakendus on mobiilses lõppseadmes installeeritud.
 - Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.
1. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.



2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

16.2 Remote Start

Home Connect rakenduse abil saate seadme käivitada oma mobiilse lõppseadmega.

Nõuanne: Kui te seadistate selle funktsiooni põhiseadistustes → Lk 37 "rc2", on kaugkäivituse funktsioon püsivalt aktiveeritud ja te saate oma seadet igal ajal mobiilse lõppseadmega käivitada.

Remote Start aktiveerimine

Kui te olete seadistanud selle funktsiooni põhiseadistustes "rc1", aktiveerige funktsioon oma seadmel.

¹ WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

² Apple App Store ja Apple App Store'i logo on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid. Google Play ja Google Play logo on Google LLC kaubamärgid.

Nõuded

- Seade on teie WLAN-koduvõrguga ühendatud.
 - Seade on Home Connect rakendusega ühendatud.
 - Selle funktsiooni põhiseadistustes → Lk 37 on "rc1" seadistatud.
 - Programm on valitud.
 - ▶ Vajutage .
- Kui te avate seadme ukse, on funktsioon automaatselt inaktiveeritud.
- ✓ Nupp  põleb.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerimiseks vajutage .

16.3 Andmekaitse

- Järgige andmekaitse juhiseid. Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):
- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
 - Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
 - Teie kodumasinat aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
 - Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See registreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connect funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsionaalsusi esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect ra-

kendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

17 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

17.1 Pesukambri puhastamine

HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Lisage pesuvahendi kambrisse pesuvahendit.
 3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
 4. Käivitage programm ilma nõudeta.
→ Lk 32

17.2 Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.
→ "Ohutu kasutamine", Lk 10

17.3 Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehoolduse nõuandeid.

Abinõu	Eelis
Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juht-	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.

17.4 Masina hooldus

Ladestused võivad tekitada teie seadmele tõrkeid, nt toidujääkide ja katlakivi tõttu. Tõrgete vältimiseks ja lõhna vähendamiseks puhastage seadet regulaarsete ajavahemike järel. Masina hooldus on koos masina hooldusvahendite ja puhastusvahenditega sobiv programm teie seadme hooldamiseks.

Abinõu	Eelis
paneel regulaarselt niiske lapi ja pesuvahendiga puhtaks.	
Jätke pikema seisuaja korral seadme uks paokile.	Sellega välditakse ebameeldiva lõhna teket.

Nõuanne: Meie testitud ja heakskiidetud nõudepesumasinatele ettenähtud masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit saate internetist aadressil <https://www.bosch-home.com/store> või klienditeeninduse kaudu.

Masina hooldus on pesuprogramm, mis eemaldab ühes pesutsüklis erinevad ladestused. Pesemine toimub kahes faasis:

Faas	Eemaldamine	Pesuvahendid	Paigutus
1	Rasv ja katlakivi	Vedel masina hooldusvahend või pulbriline masinast katlakivi eemaldusvahend.	Seadme siseruumi, nt pudel söögiriistade korvi või pulber siseruumi.
2	Toidujäägid ja ladestused	Masina puhastusvahend	Pesuvahendi kamber

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks doseerib programm puhastusvahendeid üksteisest eraldi vastavas puhastusfaasis. Selleks tuleb puhastusvahendid õigesti paigutada. Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitatakse esipaneelil, teostage Masina hooldus ilma nõudeta. Pärast Masina hooldus teostamist näit kustub. Kui teie seadmel ei ole meeldetuletusfunktsiooni, soovitame me teostada masina hooldus iga 2 kuu järel.

Masina hooldus teostamine

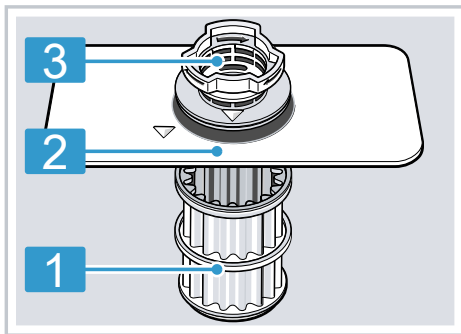
Märkused

- Käivitage programm Masina hooldus ilma nõusid sisse panemata.
- Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit.
- Jälgige, et seadme pesuruumis ei oleks alumiiniumesemeid, nt õhupuhastite rasvafiltreid või alumiiniumpotte.

- Kui te pole Masina hooldus pärast 3 pesutsükli teostanud, kustub Masina hooldus näit automaatselt.
 - Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks jälgige puhastusvahendite korrektset paigutamist.
 - Järgige ohutusjuhiseid masina hooldusvahendite ja masina puhastusvahendite pakenditel.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Puhastage sõelad.
 3. Paigutage masina hooldusvahend seadme siseruumi.
Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit.
 4. Valage masina puhastusvahendit puhastuskambris kuni see on täielikult täidetud.
Ärge täiendavalt seadme siseruumi masina puhastusvahendit lisage.
 5. Vajutage .
 6. Vajutage Start.
- ✓ Masina hooldus teostatakse.
 - ✓ Kui programm on lõppenud, siis Masina hooldus näit kustub.

17.5 Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.



1 Mikrosõel

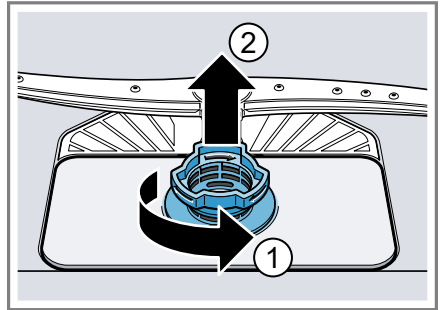
2 Peensõel

3 Jämesõel

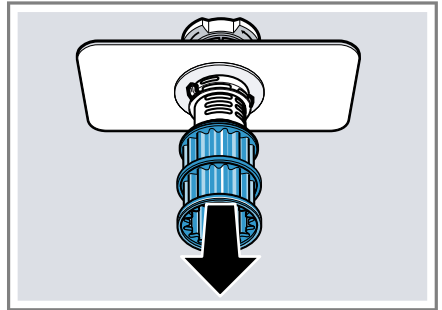
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva ^① ja võtke sõelasüsteem välja ^②.
– Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.

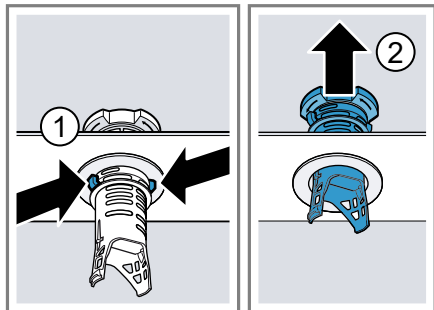


3. Tõmmake mikrosõel allapoole ära.

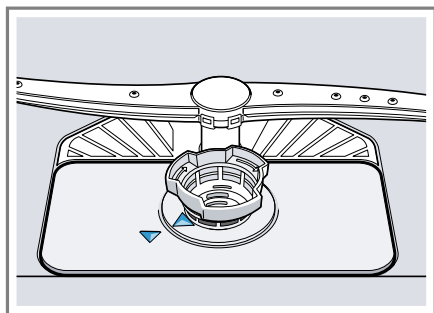


et Puhastamine ja hooldamine

4. Suruge kinnitusnina kokku ① ja võtke jämesõel ülespoole välja ②.



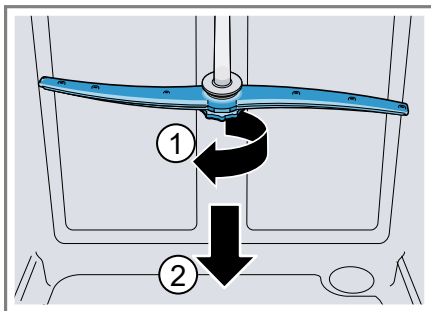
5. Puhastage sõelaelemendid voolava vee all.
Puhastage hoolikalt jämesõela ja peensõela vahel mustuserant.
6. Monteerige sõelasüsteem kokku.
Jälgige, et jämesõelal oleksid kinnitusnina fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse ja keerake jämesõela päripäeva.
– Jälgige, et noolemärgid oleksid kohakuti.



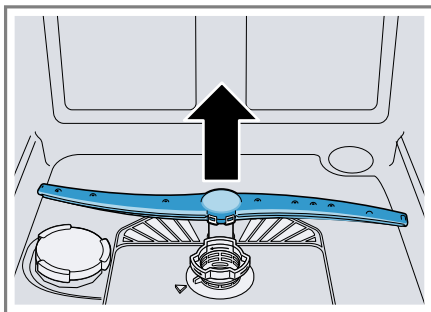
17.6 Pihustitorude puhastamine

Katlakivi ja pesuvee mustus võivad blokeerida ja pihustitorude düüsid ja laagrid. Puhastage pihustitorusid regulaarselt.

1. Keerake ülemine pihustitoru ① lahti ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitoru ülespoole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihustikonsoolide väljastusdüüside ummistumist ja vajadusel korral eemaldage võõrkehad.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.
5. Paigaldage ülemine pihustitoru ja kruvige kinni.

18 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii vältite asjatuid kulusid.

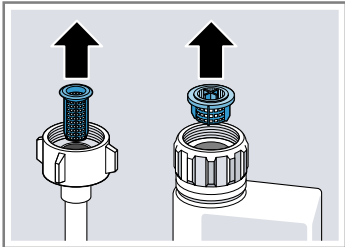
Nõuanne: Lisateavet ja selgitusi tõrgete kõrvaldamise kohta leiате veebist QR-koodi skannimisega sisukorras ja meie veebilehelt www.bosch-home.com.

HOIATUS Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:30-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud. 1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus → Lk 50.
E:31-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud. 1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus → Lk 50.
E:32-00 põleb vaheldumisi või vee juurdevoolu näit põleb.	Pealevooluvoolik on murdunud. ▶ Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt. Veekraan on suletud. ▶ Avage veekraan. Veekraan on kinni või lubjastunud. ▶ Avage veekraan. Vooluhulk peab avatud vee pealevoolu korral olema vähemalt 10 l/min.
	Sõelad pealevoolu- või AquaStopi voolikus on ummistunud. 1. Lülitage seade välja. 2. Tõmmake võrgupistik välja. 3. Keerake veekraan kinni. 4. Keerake veeühendus lahti.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:32-00 põleb vaheldumisi või vee juurdevoolu näit põleb.	5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel.  6. Puhastage sõel. 7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse. 8. Keerake veeühendus külge. 9. Kontrollige veeühenduse tihedust. 10. Looge vooluvarustus. 11. Lülitage seade sisse.
E:34-00 põleb vaheldumisi.	Vesi jookseb pidevalt seadmesse. 1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge klienditeenindus → Lk 50.
E:61-02 põleb vaheldumisi.	Ei ole seadme viga. Äravoolupump on blokeeritud või äravoolupumba kate on lahti. 1. Puhastage heitveepump. → "Heitveepumba puhastamine", Lk 49 2. Fikseerige heitveepumba kate õigesti. → "Heitveepumba puhastamine", Lk 49 
E:61-03 põleb vaheldumisi. Vett ei pumbata välja.	Ei ole seadme viga. Sifooni ühendus on veel suletud või heitveevoolik on murdunud või ummistunud. 1. Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel. 2. Paigaldage tühjendusvoolik ilma murdekohtadeta. 3. Eemaldage jäägid. 

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:61-03 põleb vaheldumisi. Vett ei pumbata välja.	Ei ole seadme viga. Äravoolupump on blokeeritud või äravoolupumba kate on lahti. 1. Puhastage heitveepump. → <i>"Heitveepumba puhastamine", Lk 49</i> 2. Fikseerige heitveepumba kate õigesti. → <i>"Heitveepumba puhastamine", Lk 49</i> 
E:92-40 põleb vaheldumisi.	Sõelad on määrdunud või ummistunud. ► Puhastage sõelad. → <i>"Sõelte puhastamine", Lk 41</i> 
Kõik LEDid põlevad või vilguvad.	Elektroonika avastas vea. 1. Vajutage pealülitit u 4 sekundit. Seade lähtestatakse ja käivitatakse uuesti. 2. Kui probleem esineb uuesti: – lülitage seade välja. – Tõmmake pistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja. – Oodake vähemalt 2 minutit. – Lülitage elektrikilbis kaitse sisse või ühendage pistik. – Lülitage seade sisse. 3. Kui probleem esineb uuesti: – võtke ühendust klienditeenindusega. → <i>"Klienditeenindus", Lk 50</i>
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku või nõudekorv on ülemäära täis. 1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2. Vältige kokkupuutumist. Alumise pihustitoru pöörlemine on takistatud.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Toidujäägid nõudel.	▶ Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörlemist. Pihustitoru düüsid on ummistunud. ▶ Puhastage pihustitorud → Lk 42.  Sõelad on mustunud. ▶ Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", Lk 41  Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud. 1. Paigaldage sõelad õigesti. → "Sõelasüsteem", Lk 41 2. Fikseerige sõelad. Valitud liiga nõrk pesuprogramm. ▶ Valige tugevam pesuprogramm. → "Programmid", Lk 18 Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt. ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi. ▶ Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kaldu ega nurkadesse. Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele. ▶ Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele. → "Ülemine nõudekorv", Lk 21

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögi-riistadel.	Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks. ▶ Seadke loputusseade madalamale astmele. → "<i>Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine</i>", Lk 26
	Loputusvahendit ei ole sisse valatud. ▶ Lisage loputusvahendit. → "<i>Loputusvahendi lisamine</i>", Lk 26
	Pesuvahendi jäägid on loputamise programmiitsükli olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult. 1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "<i>Nõude paigutamine</i>", Lk 30 Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt. ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Roostejäljed söögi-riistadel.	Söögiiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised. ▶ Kasutage roostekindlaid nõusid.
	Söögiiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid. ▶ Ärge peske roostetavaid osi.
	Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge. 1. Eemaldage mahaläinud spetsiaalsool pesukambrist. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambris või tabletikaussis.	Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud. ▶ Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörelda.
	Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske. ▶ Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambrisse.
Spetsiaalsoola lisamise näidik põleb.	Spetsiaalsool puudub. ▶ Lisage spetsiaalsoola → Lk 24.
	Sensor ei tuvasta spetsiaalsoola tablette.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Spetsiaalsoola li- samise näidik põleb.	► Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.

18.1 Heitveepumba puhastamine

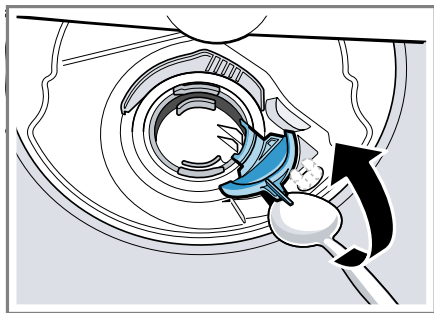
Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumpa.

⚠ HOIATUS Vigastusoht!

Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.

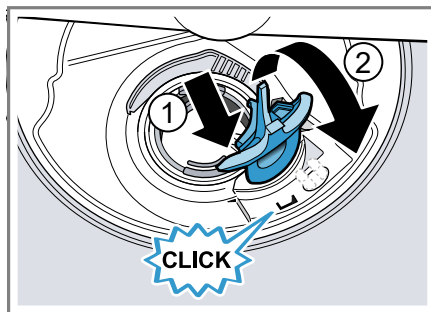
- ▶ Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.
4. Koguge olemasolev vesi kokku. Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sissepoole kaldu üles ja eemaldage.
- ✓ Nüüd ulatute käega tiivikuni.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.

8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.
9. Paigaldage sõelasüsteem.
 10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.

19 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitus

19.1 Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliliist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

19.2 Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- Tühjendage seade.
→ "Seadme transportimine", Lk 50

19.3 Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Märkus: Selleks et veejääke ei satuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmest välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. Lülitage seade sisse. → Lk 31
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ "Programmide", Lk 18
5. Käivitage programm. → Lk 32
6. Seadme tühjendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ "Programmi katkestamine", Lk 33
7. Lülitage seade välja. → Lk 33
8. Sulgege veekraan.
9. Veejääkide eemaldamiseks seadmest vabastage pealevooluvoolik ja laske välja voolata.

19.4 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, löigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukselekk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Löigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

20 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest

vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt. Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr). Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

20.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiate seadme tüübisildilt.

Tüübisildi leiate seadme ukse siseküljelt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

20.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt

ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.

- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

21 Tehnilised andmed

Kaal	Max: 60 kg
Pinge	220–240 V, 50 Hz või 60 Hz
Elektriline toitevõimsus	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A
Veesurve	■ vähemalt 50 kPa (0,5 bar) ■ maksimaalselt 1000 kPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Veetemperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	14 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL. Palun järgige siis mudeliotsingu kohta antud juhiseid. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootenumbri (E-Nr.) kaldkriipsu ees tüübisildil. Teise võimalusena leiate mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

21.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“.² Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun

otsige toote veebilehel oma seadme-mudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

² Olenevalt seadme varustusest

22 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz):
max 100 mW
5-GHz-riba (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): max. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001833345 (030301) 650 V5

et